เพลงเตือนสติ..

นำเสนอเมื่อ : 1 ก.พ. 2552

บทเพลงเตือนสติคนไทยในยามวิกฤติ "Under the same sun" ::::SCORPION:::

<object width="300" height="110"><param name="movie" value="http://media.imeem.com/m/6_to53_DX9/aus=false/"></param><param name="wmode" value="transparent"></param><embed src="http://media.imeem.com/m/6_to53_DX9/aus=false/" type="application/x-shockwave-flash" width="300" height="110" wmode="transparent"></embed></object> <form method="post" action="http://www.imeem.com/embedsearch/" style="margin:0;padding:0;"><input type="text" name="EmbedSearchBox" /><input type="submit" value="Search" style="font-size:12px;" /> </form>
Under The Same Sun - Scorpions

I saw the morning It was shattered by a gun Heard a scream, saw him fall, no one cried I saw a mother She was praying for her son Bring him back, let him live, don't let him die	ฉันเห็นยามเช้าถูกทำลายลงด้วยเสียงปืน ได้ยินเสียงกรีดร้อง มองเห็นเขาล้มลง ไม่มีใครร่ำร้องไห้ ฉันเห็นผู้เป็นแม่ กำลังสวดภาวนาให้ลูกชายเธอว่า นำเขากลับมา ให้เขามีชีวิตรอด อย่าปล่อยให้เขาตาย
Do you ever ask yourself Is there a Heaven in the sky Why can't we get it right	คุณเคยถามตัวเองบ้างไหมว่า สวรรค์บนฟ้ามีจริงหรือเปล่า ทำไมเราไม่ได้รับความยุติธรรมเลย
cause we all live under the same sun We all walk under the same moon Then why, why can't we live as one	เพราะเราอยู่ใต้ตะวันเดียวกัน เดินอยู่ใต้พระจันทร์ดวงเดียวกัน แล้วทำไมละ ทำไมเราไม่อยู่รวมกันเป็นหนึ่งเดียว
I saw the evening Fading shadows one by one We watch the lamb, lay down to the sacrifice I saw the children The children of the sun How they wept, how they bled, how they died	ฉันเห็นยามเย็น ถูกแทนที่ด้วยเงามืด เรามองเห็นลูกแกะวางอยู่บนแท่นบูชายันต์ ฉันเห็นเด็กๆ ลูกๆของดวงตะวัน ว่าพวกเขาร้องไห้ได้อย่างไร พวกเขาหลั่งเลือดได้อย่างไร และตายอย่างไร
Do you ever ask yourself Is there a Heaven in the sky Why can't we stop the fight	เคยถามตัวเองบ้างไหมว่า สวรรค์บนฟ้ามีจริงหรือเปล่า ไมเราถึงหยุดการต่อสู้ไม่ได้
'cause we all live under the same sun We all walk under the same moon Then why, why can't we live as one	เพราะเราอยู่ใต้ตะวันเดียวกัน เดินอยู่ใต้พระจันทร์ดวงเดียวกัน แล้วทำไมละ ทำไมเราไม่อยู่รวมกันเป็นหนึ่งเดียว
Sometimes I think I'm going mad We're loosing all we had and no one seems to care But in my heart it doesn't change We've got to rearrange and bring our world some love	บางครั้งฉันรู้สึกว่ากำลังจะเสียสติ พวกเราสูญเสียทุกอย่างที่มีและเหมือนไม่มีใครสนใจ แต่ใจฉันยังไม่แปรเปลี่ยน พวกเราจะอยู่เบื้องหลัง และนำความรักมาสู่โลกได้บ้าง
And does it really matter If there's a heaven up above We sure could use some love	และนี่คงไม่ใช่เรื่องจริง หากมีสวรรค์อยู่เบื้อบนจริงๆ เรายอมจะได้แบ่งปันความรักบ้าง
'cause we all live under the same sun We all walk under the same moon Then why, why can't we live as one	เพราะเราอยู่ใต้ตะวันเดียวกัน เดินอยู่ใต้พระจันทร์ดวงเดียวกัน แล้วทำไมละ ทำไมเราไม่อยู่รวมกันเป็นหนึ่งเดียว

'cause we all live under the same sky [redacted] We all look up at the same stars [redacted] Then why, tell me why can't we live as one [redacted]	เราะเราอยู่ใต้ฟ้าเดียวกัน [redacted] และพวกหมู่ดาวเดียวกัน [redacted] และทำไมละ บอกฉันหนอยได้ไหมว่าทำไมเราไม่อยู่รวมกันเป็นหนึ่งเดียว

สร้างโดย:
นายมงคล คลังมนตรี
แหล่งอ้างอิง:
http://www.compgamer.com/forums/index.php?action=printpage;topic=15115.0By krutongtang เมื่อ อังคาร, 14/10/2008 - 20:28 | แก้ไขล่าสุด อังคาร, 23/12/2008 - 08:55

Under the same sun

lyric and translate

»